

Compte rendu

Ouvrage recensé :

Jacques LEROUX, Roland CHAMBERLAND, Edmond BRAZEAU et Claire DUBÉ, *Aux pays des peaux de chagrin. Occupation et exploitation territoriales à Kitcisakik (Grand-Lac-Victoria) au XX^e siècle*, Québec, Les Presses de l'Université Laval / Le Musée canadien des civilisations, 2004, 255 p.

par Sigfrid Tremblay

Recherches sociographiques, vol. 47, n° 3, 2006, p. 659-663.

Pour citer ce compte rendu, utiliser l'adresse suivante :

URI: <http://id.erudit.org/iderudit/014680ar>

DOI: 10.7202/014680ar

Note : les règles d'écriture des références bibliographiques peuvent varier selon les différents domaines du savoir.

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter à l'URI <https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. Érudit offre des services d'édition numérique de documents scientifiques depuis 1998.

Pour communiquer avec les responsables d'Érudit : info@erudit.org

interprétatif des auteurs. Concernant le texte de D. Robichaud sur les images de la Déportation, les peintures et sculptures utilisées dans son argumentation sont représentées et commentées individuellement. Malgré le fait que l'ordre de présentation des figures s'avère généralement respecté, il est regrettable que la numérotation de ces dernières soit pêle-mêle. Certains auteurs utilisent des cartes géographiques d'un territoire régional précis dans le but d'appuyer leur démonstration, mais le lecteur aurait grandement apprécié la possibilité de pouvoir visualiser une carte englobant l'ensemble du territoire de l'Acadie au pourtour de l'année 1755, qui aurait permis de mieux positionner les villes et régions acadiennes étudiées et mentionnées. Sur le plan bibliographique, quelques auteurs permettent au lecteur de cibler rapidement les ouvrages utilisés en proposant une courte bibliographie à la fin de leur texte, qu'on ne retrouve malheureusement pas dans l'ensemble des dix études.

L'ouvrage *Du Grand Dérangement à la Déportation : nouvelles perspectives historiques* apparaît éclaté sur le plan de ses approches historiennes. Mais à l'exception d'un nombre restreint d'articles, son objectif de répondre à des questionnements négligés jusqu'alors par l'historiographie et d'ouvrir la voie à de nouvelles orientations de recherche s'avère dans l'ensemble réussi.

Stéphane SAVARD

Étudiant au doctorat,
Université Laval.

Jacques LEROUX, Roland CHAMBERLAND, Edmond BRAZEAU et Claire DUBÉ, *Aux pays des peaux de chagrin. Occupation et exploitation territoriales à Kitcisakik (Grand-Lac-Victoria) au XX^e siècle*, Québec, Les Presses de l'Université Laval / Le Musée canadien des civilisations, 2004, 255 p.

L'étude de ce quatuor d'auteurs (l'analyste-interprète Edmond Brazeau, le médecin Roland Chamberland et les anthropologues Jacques Leroux et Claire Dubé) s'intéresse à une communauté autochtone qui s'est retrouvée à l'avant-scène de l'actualité quelques mois seulement après la publication de l'ouvrage. Les conditions de vie des Algonquins de Kitcisakik ont fait l'objet d'un reportage au Téléjournal de Radio-Canada le 16 novembre 2005 ; depuis, la petite communauté a retenu une certaine attention médiatique et politique, du moins jusqu'à mi-parcours de la dernière campagne électorale fédérale. Dépourvue d'eau courante et d'électricité, la population de Kitcisakik est engagée depuis quelques années dans une lutte pour obtenir le financement nécessaire à la construction d'un village moderne ; ses représentants refusent toutefois de se faire attribuer une réserve selon les modalités en vigueur dans les autres communautés autochtones : « il y a 648 modèles au Canada pour nous démontrer que ça ne marche pas ce système-là », déclarait à Radio-Canada le 18 novembre dernier Jimmy Papatie, principal négociateur de Kitcisakik.

C'est la responsabilité de leur éventuel village que réclament ces Algonquins et non le régime de tutelle en vigueur sur les réserves.

Aux pays des peaux de chagrin constitue une lecture appropriée pour replacer ce problème d'actualité dans la chronologie des relations interculturelles en Abitibi, quoique cette perspective ne constitue pas l'articulation centrale de l'ouvrage. L'objectif, écrivent les auteurs, est plutôt « de cerner l'occupation et l'utilisation du territoire en fonction de la transmission des terrains de chasse au sein des familles de Kitcisakik » (p. 3). Dans un contexte – celui du XX^e siècle – caractérisé par des changements multiformes, le territoire de chasse sera de moins en moins exploité sur une base régulière. Il n'en remplit pas moins, aujourd'hui, une fonction fondamentale, celle d'une assise culturelle et identitaire :

le petit pôle à bois de la maison en forêt subsiste malgré tout dans la pensée des gens comme un pôle d'identité et de nostalgie, car chacun ressent bien que l'éloignement de plus en plus prononcé du terrain de chasse familial signifie l'étiollement progressif de la culture ancestrale (p. 2).

La ligne conductrice de l'ouvrage – l'occupation et la transmission des territoires de chasse – s'articule autour de trois subdivisions. Le premier chapitre se veut une perspective anthropologique et théorique sur la notion de propriété territoriale chez les populations algonquiennes nomades ; le second présente une interprétation historique de la problématique du territoire dans le contexte de la *Conquête de l'Abitibi-Témiscamingue* (c'est le titre du chapitre) par les intérêts euro-canadiens ; enfin, le dernier chapitre – et articulation centrale de l'ouvrage – propose les résultats d'une reconstitution des modalités de transmission (patrilinéaire, par alliance, etc.) et d'occupation du territoire sur plusieurs générations d'Algonquins de la communauté de Kitcisakik.

La partie théorique insiste particulièrement sur le « débat de la propriété » qui demeure d'actualité (voir le numéro 3 de 2004 de la revue *Recherches amérindiennes au Québec*, par exemple) après plus d'un demi-siècle d'une dialectique anthropologique qui a opposé deux camps. Le premier, dont la position a été principalement articulée par Frank Speck et Loren C. Eiseley, a postulé une existence précolombienne d'un système formel de propriété des territoires de chasse ; le second, avec Diamond Jenness et, surtout, Eleanor Leacock, a soutenu que le commerce des fourrures, en introduisant l'économie de production chez les sociétés nomades, avait favorisé le remplacement d'une propriété communale des ressources par une propriété individuelle (ou familiale). Les auteurs se positionnent clairement, ici, dans le camp des tenants de cette dernière position. Plus précisément, ils s'appuient sur une étude d'Adrian Tanner pour remettre en question la pertinence du concept de propriété dans son application au système amérindien d'accès au territoire. Selon Tanner, ce système serait davantage fondé sur une reconnaissance des liens privilégiés entre un individu et l'environnement que sur des « droits » formels de possession. Les auteurs appliquent ici la thèse d'Adrian Tanner dans une perspective diachronique de transition où une propriété exclusive se serait substituée progressivement et partiellement à une relation spirituelle privilégiée entre l'homme et les animaux :

Nous postulons de notre côté que des « aires de chasse », relativement ouvertes à la libre circulation des membres des maisonnées voisines, ont aussi existé chez les algonquins de l'Abitibi-Témiscamingue avant de céder la place au « système des territoires de chasse » qui se caractérisera par le repli des familles dans les limites de terrains qu'elles occuperont avec de plus en plus d'assiduité. Et d'emblée, il faut reconnaître que ces communautés ont été exposées [...] à de fortes pressions écologiques qui les ont obligées à se rabattre sur le petit gibier et à accroître leur dépendance vis-à-vis de l'économie de marché à partir du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle plus au nord (p. 33).

La disparition du gros gibier aurait donc forcé les Algonquins à se rabattre sur l'économie de production et à circonscrire leurs activités à l'intérieur des frontières du territoire de trappe dont il était désormais nécessaire de monopoliser les ressources (accentuation de la propriété) en fonction des impératifs du marché des fourrures. Cette position des auteurs s'appuie davantage sur une critique théorique que sur une véritable démonstration fondée sur la documentation. On constate par ailleurs que certaines conclusions se mettent en place un peu rapidement. Dans leur critique du travail de Donald Sutherland Davidson, qui identifiait en 1928 un système de propriété d'origine ancienne dans la région du Grand-Lac-Victoria, les auteurs affirment que l'anthropologue « croyait avoir trouvé un système d'occupation et d'exploitation territoriales beaucoup plus ancien qu'il ne l'était en réalité ». Or cette observation s'appuie essentiellement sur le reproche voulant que Davidson « se situait dans le courant théorique développé par Speck » (p. 34) qui, pour sa part, aurait formulé sa thèse en fonction d'une préoccupation pour « la défense de la culture et des prérogatives des autochtones en fonction de droits territoriaux » (p. 17, voir également p. 18-19). De la même manière, les auteurs rejettent les mentions du système de propriété relevées par Toby Morantz dans les écrits des employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson dès le début du XIX^e siècle, sous prétexte que ces commis interprétaient leurs informations « selon leurs propres notions culturelles du régime foncier » (p. 26). Cette « distorsion culturelle », certes à considérer dans une critique efficace de la source, ne suffit toutefois pas, en soi, pour occulter *a priori* les occurrences ethnographiques réfractaires à la thèse défendue. On regrette également quelques raccourcis réducteurs des positions théoriques antérieures, particulièrement en ce qui concerne la pensée de Frank Speck à qui on attribue une « difficulté [...] à distinguer » (p. 207) deux niveaux d'organisation sociale des Algonquiens, la bande et le groupe de chasse... De plus, dans leur critique de la position de Toby Morantz, les auteurs évacuent certains de ses arguments archéologiques qui ébranlent pourtant une assise fondamentale de la position développée par Leacock voulant que la période historique ait donné lieu à une nucléarisation généralisée de l'organisation sociale autochtone. Bref, si la thèse d'une apparition post-coloniale de la propriété territoriale est défendable, elle n'obtient pas ici son plaidoyer le plus éloquent.

Le second chapitre (*La Conquête de l'Abitibi-Témiscamingue*) offre une synthèse historique pertinente ayant trait aux effets de l'activité eurocanadienne sur l'occupation du territoire. Ici comme ailleurs dans le nord du Québec, les différents intervenants impliqués se sont peu embarrassés des subtilités de la réalité autochtone dans leur expansion industrielle, agricole et touristique. Selon les auteurs, ces

activités ont eu pour conséquence un rétrécissement de la superficie territoriale disponible pour le maintien des activités traditionnelles de chasse et de pêche. La route entre Senneterre et Mont-Laurier, par exemple, sera construite en plein milieu du territoire algonquin. Une longue bande de terre de chaque côté de la route sera constituée en parc consacré à la récréation touristique (p. 76) et des restrictions sur les droits autochtones de chasse et de pêche y seront appliquées. Dans un règlement affiché « à l'attention des Indiens » en 1941, on décrétait que « le nombre d'Indiens dans ces zones et surtout l'établissement de camps et d'étapes doivent être restreints de façon à ce qu'ils n'nuisent (sic) en aucune façon aux touristes, aux pêcheurs à la ligne ou au public voyageurs » (p. 80). Cet épisode constitue, comme l'écrivent justement les auteurs, « une véritable pièce d'anthologie en matière de droits bafoués » (p. 77) et, pourrait-on ajouter, une figure éloquente d'ethnocentrisme et de ségrégation.

Ce second chapitre éclaire également une particularité de la position politique de la petite communauté algonquine. Le discours actuel, c'est-à-dire le refus d'être restreint aux limites d'une réserve, est articulé dès les années 1930 et cette vision particulière « impliquait le sacrifice du confort moderne, mais, aussi curieux que cela puisse paraître, la majorité ne tenait pas à échanger ses habitudes de chauffer au bois, de s'éclairer au gaz et d'aller chercher l'eau au lac, contre l'obtention d'une réserve » (p. 108). Par ailleurs, la communauté aura conservé « l'assurance que le territoire ne serait pas amoindri et l'espoir qu'il ne serait pas l'objet de quelque préjudice par la conclusion d'un traité » (p. 108). Bref, en s'objectant au statut de réserve, les Algonquins de Kitcisakik ont refusé de circonscire leur territoire à des frontières définies et reconnues ; en contrepartie, ils n'ont pu bénéficier des services normalement dispensés par le gouvernement fédéral sur une réserve, ni d'une enclave à l'abri de l'expansion grandissante de l'économie industrielle et récréotouristique.

Le dernier chapitre, qui constitue la principale contribution de l'ouvrage, pourrait être qualifié de reconstitution descriptive des cas de transmission des territoires de trappe. Les auteurs ont mis à profit une recherche fort exhaustive, appuyée principalement sur « la mémoire historique des interlocuteurs » de Kitcisakik (p. 3), mais également sur des sources ethnographiques et cartographiques, pour réaliser un exercice de reconstitution qui, comme l'auront constaté ceux qui s'y sont aventurés, s'avère généralement laborieux et complexe. Alors que semblable projet se heurte bien souvent à une carence de documentation pour plusieurs secteurs d'un territoire ciblé, les auteurs ont réalisé une reconstitution intégrale de la transmission des territoires familiaux occupés dans la région du Grand-Lac-Victoria au XX^e siècle. Il ne subsistera que peu de zones grises dans cette étude abondamment documentée.

Parce que le territoire représente une assise culturelle fondamentale de l'histoire algonquienne, *Au pays des peaux de chagrin* est un ouvrage pertinent qui s'inscrit dans le paradigme en développement des études régionales autochtones. Le lecteur n'aura toutefois pas l'impression d'assister à une véritable démonstration où les chapitres se font écho entre eux, mais plutôt à un ensemble thématique dont le fil conducteur – le territoire – sert de prétexte à un collage hétéroclite. On voit mal

comment les postulats théoriques du chapitre premier, repris en conclusion, peuvent être appuyés par le matériel original présenté dans les deux chapitres subséquents. Par ailleurs, la reconstitution des schémas de transmission du territoire ne s'intègre que timidement dans le cadre historique des relations interculturelles en Abitibi. Deux questions importantes attendent par conséquent le lecteur en fin de parcours : d'abord, de quelle façon le matériel original sur la transmission de la propriété des zones de chasse au XX^e siècle s'inscrit-il ici dans le débat sur l'ancienneté de cette propriété ? Ensuite, quelle est la contribution originale des auteurs sur la problématique de la transmission des territoires familiaux ? On attend en vain des réponses précises en conclusion. *Aux pays des peaux de chagrin* atteint toutefois un objectif important, celui de reconstituer de manière détaillée – mais plus ou moins analytique – les modalités selon lesquelles les territoires de chasse ont été transmis d'un propriétaire à l'autre dans la région du Grand-Lac-Victoria au cours du XX^e siècle. En ce qui concerne plus particulièrement le débat théorique sur l'ancienneté du système d'exploitation des territoires de chasse, la contribution des auteurs se limite à soulever certaines questions inhérentes à la problématique ; le lecteur aura par conséquent tout intérêt à revenir aux origines du débat dans les textes de Speck et de Leacock, ainsi qu'à sa réactualisation dans les écrits plus récents d'Harvey Feit et de Toby Morantz.

Sigfrid TREMBLAY

*Chaire de recherche du Canada sur la question territoriale autochtone,
Département d'histoire,
Université du Québec à Montréal.*

Ghislain CLERMONT et Janine GALLANT (dirs), *La Modernité en Acadie*, Moncton, Chaire d'études acadiennes / Université de Moncton, 2005, 274 p.

D'emblée, on pourrait dire de cet ouvrage qu'il a les qualités de ses défauts. Publié sous la direction d'un professeur d'histoire de l'art et d'une professeure de littérature française – tous deux de l'Université de Moncton – et visant à rendre compte, comme son titre l'indique, de la modernité en Acadie, il regroupe les contributions d'une vingtaine d'auteurs provenant de domaines aussi divers que la littérature, la sociolinguistique, les arts visuels, le cinéma et le droit. Toutefois, compte tenu de la diversité des objets traités, de l'inégalité qualitative des interprétations tout comme de celle des perspectives d'analyse privilégiées, l'ouvrage souffre peut-être d'un éclectisme qui, *a priori*, semble limiter la cohérence et l'unité conceptuelles auxquelles on aurait pu s'attendre. Pour ne prendre que quelques exemples, on admettra que d'aller de la « phénoménologie du voyage » dans le texte poétique acadien à la féminisation des titres professionnels dans la presse en passant par la contribution de la science juridique au développement social et culturel de l'Acadie, n'est pas chose aisée. C'est pourquoi l'introduction, bien mince, aurait dû donner aux lecteurs de plus amples développements à propos de la